ЖОЇ, 13 ЮНІЕ 1835. № 46 JEUDI, LE 13/25 JUIN 1835

АЛБИНА РОМѪНЕАСКЪ — ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

ЕШІЇ.

Екс. С. Д. Баронȣл де Рюкман Конселієр де Стат актюел а М. С. Ꙟмпъратȣл Росії ші ал съȣ Генерал Консȣл ꙟ Прінціпатȣрі, аȣ сосіт ꙟн ачѣстъ політіе марці ꙟ 12 Юніе, ші аȣ трас ла квартірѫ ꙟ касіле Д. Генерал Інспектор Міліції Хатманȣл Теодор Балш. Дін порȣнка Пре ꙟ. Домн Екс. С. саȣ компліментат ла Скȣлені де Д. Маюрȣл П. Асакі.

Дȣмініка віітоаре ꙟ 16 Юніе съ ва фаче солена інаȣгȣраціе Академії Молдовії дȣпъ програма ꙟнтрȣ ачѣста пȣблікатъ.

ТȢРЧІА.

Чюма аȣ кȣпрінс тот Егіпетȣл де сȣс ші пе ачел де џос фъръ съ се фі чева слъбіт а са фȣріе. Александріа самънъ кȣ о політіе пȣстіе, пієрзънд доѫ дін треі пърці а лъкȣіторілорї сеї, парте де чюмъ парте прін еміграціе. Съ азде къ Мехмед-Алі, каріле аре маре фрікъ де ачѣстъ епідеміе аре скопос пе кътъва време съ ясъ дін ачѣстъ царъ.

АȢСТРІА.

Скріȣ де ла Галіціа ȣрмътоаріле дін 20 маї: Съ азде кȣмкъ ꙟн провінціа ноастрѫ аре а се фаче о маре ревіȣ ꙟн асъмънарѣ ачії каре съ гътеще ла Каліш, ші кȣмкъ кътева регіменте Росієне съ вор ꙟмпъртъші де ачѣстъ ревіȣ. Ла ачест прілеж съ ащѣптъ о ꙟнтълніре ꙟнтре ММ. СС. Ꙟмпъратȣл Аȣстрії ші а Росії. Орікаре ар фі скопосȣл ачестії операції, ѡ доведеще о деплінъ армоніе ꙟнтре Росіа, Прȣсіа ші Аȣстріа, ші къ ачесте треі пȣтері вор ръмѫнѣ ȣніте офензіве ші дефенсіве. Съ сокотеще къ дѣкъ ꙟнтрȣ адевър аре а съ фаче ачѣстъ ревіȣ, апоі ѡ ва ȣрма ші а пропіере де Леопол, каре ачѣста сар ведѣ кȣ плъчере де лъкȣіторії ачестеі політеі, пентрȣ къ сар ꙟмвіоша комерціȣл лор каріле де кътъва време заче ꙟн пъръсіре.

Анȣл ачеста фъгъдȣеще лȣкрърілор де пъмѫнт а чѣ маі маре ꙟмбієлшȣгаре, тоате продȣктȣріле пъмѫнтȣлȣі ꙟнфъцошазъ о фрȣмоасъ прівіре, ші тімпȣл ȣрмѣзъ а ле фі пріітор, ꙟнкът де нȣ ва ȣрма вре о протівнікъ ꙟнтъмпларе, съчерішȣл ва съ фіе чел пȣцін ꙟндоіт де ачеа пе кът аȣ фост ꙟн анȣл трекȣт.

JASSY.

S. Exc. M. le Baron de Rückman, conseiller d'Etat actuel de S. M. l'Empereur de toutes les Russies et son consul-général dans les Principautés vient d'arriver dans cette ville mardi le 11 du courant; il descendit dans la maison de M. l'inspecteur général de la Milice M. le Hétman Théodore Balche. S. A. S. a fait complimenter M. de Rückman par M. le Major P. Asaky qui s'était rendu à cet effet à Scouleny.

Dimanche prochain le 16/28 Juin aura lieu la solennelle inauguration de L'Académie Moldave d'après le programme publié pour cet effet.

TURQUIE.

La peste s'est déjà emparée de toute la haute et moyenne Egypte, sans avoir perdu pour cela de son intensité dans la Basse-Egypte. Alexandrie est presqu'un désert, cette ville a perdu plus des deux tiers de ses habitans soit par la maladie, soit par l'émigration. Méhémet-Ali qui manifeste une crainte personnelle extrême pour ce fléau a dit-on, l'intention de quitter le pays pour quelque tems.

AUTRICHE.

Du 23 Mai. D'après les bruits qui circulent dans les premiers salons de cette capitale, il paraitrait que les trois grands monarques du Nord auraient dans le courant de cet été une entrevue à Toeplitz. Quoique l'on ne puisse pas encore garantir cette nouvelle, elle ne parait cependant pas tout-à-fait dénuée de fondement; le comte Orloff, ajoute-t-on, aurait déjà emporté à St-Pétersbourg la promesse de notre Empereur à ce sujet, mais quoiqu'il en soit, il est positif que l'on a loué à Toeplitz le palais du prince Kynsky pour être habité par notre Cour. Si le bruit ci-dessus se confirme, le couronnement de LL. MM. aura probablement lieu à Prague dans le courant de cette année.

On écrit de la Galicie en date du 20 mai ce qui suit: Le bruit court qu'une grande revue semblable à celle près de Kalisch, aura lieu dans notre province, et que plusieurs régimens russes se joindront à nos troupes. On s'attend à cette occasion à une entrevue entre LL. MM. l'Empereur d'Autriche et celui de Russie. Quel que soit le but de ces opérations, il reste positif qu'elles

Дȣпъ зічерѣ салонȣрилор ачестей Капиталіі съ паре къ ачій марй монархй дин Норд аȣ а съ ꙟтълні ꙟн ачѣстъ варъ, ла Теплиц (лѫнгъ Прага.) Мъкар къ нȣ съ поате ꙟнкъ ꙟнкрединца ачѣстъ препȣнере, тотȣш ꙟ нȣ есте кȣ непȣтинцъ. Съ адъȣџе къ Контеле де Орлоф пȣрчеџѫнд де аіче ла Петерсбȣрг, ар фі лȣат ꙟнтрȣ ачѣста фъгъдȣинца Ꙟмпъратȣлȣй нострȣ, ши щіȣт есте къ саȣ лȣат ла Теплиц фрȣмосȣл палат а Прінцȣлȣй Кинскй, спре а фи лъкȣит де Кȣртѣ ноастръ. Де съ ва адеверй ачѣстъ зичере, апой фъръ ꙟндоиалъ, Ꙟнкоронарѣ М. М. С. С. съ ва фаче ла Прага ꙟн кȣрсȣл ачестȣй ан.

dénotent un accord et une harmonie parfaite entre l'Autriche, la Russie et la Prusse et que ces trois puissances resteront étroitement unies offensivement et défensivement. On présume que, si cette revue a effectivement lieu, ce sera dans les environs de Lemberg, ce que les habitans de ces environs verraient avec plaisir, parcequ'elle fairait au moins revivre pendant quelque tems le commerce qui languit depuis si longtems.

Cette année offre à nos agriculteurs le plus grand espoir de fertilité. Toutes les productions de la terre présentent le plus bel aspect et la saison actuelle leur procure une végétation vigoureuse, de sorte que si aucun accident fâcheux ne survient, la récolte sera au moins du double de celle de l'année dernière.

ФРАНЦІА.

Мȣлт съ ворбеще деспре ȣн мемоар (ȣн інскріс) каре ар фі фъкȣт Д. Таілеранд ꙟмпротіва планȣлȣі а съ аместека Франціа кȣ мѫнъ ꙟнарматъ ꙟн дізбінъріле Испаниії. Съ ꙟнкредінцазъ къмкъ ачѣстъ алкътȣіре, каре есте потрівітъ кȣ сокотінціле Краюлȣі Лȣі Філіп, съ ꙟнсъмнѣзъ прін а са маре лъмȣріре. Бътрѫнȣл діпломат адȣче амінте де алȣі ꙟмпротівіре пентрȣ інтервенціа Франції дін анȣл 1809 (ꙟн епоха лȣі Наполеон) ші, трістеле сале ȣрме; ел доведеще къ інтервенціа дін анȣл 1823 де ші фъкȣтъ дȣпъ черерѣ ачеі марі пърці а нації Спаніолії, тотȣш н'аȣ адȣс Франції алта де кѫт славъ ші немȣлцъміре, ел декларѣзъ къ інтервенціа дін 1835 ар пȣтѣ съ аібе ȣрме мȣлт маі ненорочіте де кѫт ачеле че аȣ авȣт пънъ акȣм екпедіціїле челе маі депъртате фъкȣте де кътръ Франціа.

FRANCE.

On s'entretient beaucoup dans le monde politique d'un mémoire de M. de Talleyrand contre l'intervention à main armée dans les affaires d'Espagne. On assure que cette pièce diplomatique, conforme aux idées personnelles de Louis-Philippe sur la question, est remarquable par une grande lucidité. Le vieux diplomate rappelle son opposition à l'intervention de 1809 et ses tristes prédictions justifiées par l'évènement, il fait voir que l'intervention de 1823, bien qu'elle fut appelée par les voeux de la grande masse du peuple espagnol, n'a valu à la France que de la gloire et de l'ingratitude, et il déclare que l'intervention de 1835 pourrait avoir des conséquences plus funestes encore qu'aucune des expéditions lointaines dans lesquelles la France a jamais été engagée par ses gouvernans.

БЕЛЦІА.

Ȣн Феномен (ꙟнтѫмпларе екстраодінаръ) саȣ арътат ла Брюксела ꙟн спіталȣл де Сан Пієр. Ȣн тѫнър, де вро 14 пън ла 15 ані, каріле мȣрісъ де Тіфȣс (фрігȣрі пȣтріде епідеміче) ші а кърȣа аȣтопсіе (спінтекаре) аȣ ȣрмат, саȣ афлат ꙟн лъȣнтрȣ трȣпȣлȣі сѫȣ о ашъзаре а мърȣнтаілор де тот деосебітъ де ла алці оамені. Органȣріле, каріле ла о констітȣціе фірѣскъ, съ афлъ ꙟн партѣ стѫнгъ, ера ла ачест тѫнър ꙟн партѣ дрѣптъ. Плъмѫніле каріле сѫнт дін партѣ дрѣпта съ афла ла дѫнсȣл пе дос асеміне ші челе ланте мърȣнтае.

BELGIQUE.

Un phénomène remarquable vient de se présenter à l'hôpital Saint Pierre à Bruxelles. Un jeune homme de 14 à 15 ans, qui y est mort du typhus, et à l'autopsie duquel on a procédé, présente une conformation intérieure toute opposée à celle de l'homme ordinaire. Les organes qui, dans l'état naturel, se trouvent du côté gauche, sont chez lui du côté droit. Le foie, situé du côté droit occupe chez lui le côté opposé, ainsi de suite pour les autres vicères.

ПОРТȢГАЛІА.

Ла Мънъстірѣ Естела аȣ ȣрмат о екстраордінаре ꙟнтѫмпларе ла пріл ежȣл кѫнд Кръіаса Дона Маріа аȣ черчетат ачел лъкаш. Сосінд аколо М. С. Кълȣгъріціле аȣ апȣкато, аȣ прімблато кȣ процесіе ꙟнпрежȣрȣл Мънъстірей, аȣ дȣсо ꙟн бісеріка, аȣ ꙟнџенȣкет ꙟнаінтѣ еі, ші аȣ ꙟнчепȣт а фаче плѫнџірі тѫнгȣірі ші рȣгъмінте, џюрѫнд пе Кръіаса а нȣ ȣіта Релігіа Католікъ а пъмѫнтȣлȣі каре съ апропіе де а еі къдере, ші кȣ грез абѣ аȣ пȣтȣт Кръіаса съ скапе де

PORTUGAL.

Une scène des plus extraordinaires a eu lieu, l'autre jour, au couvent d'Estella, à l'occasion d'une visite faite à ce couvent par Dona Maria, Reine de Portugal. A l'arrivée de Sa Majesté, les nonnes s'emparèrent d'Elle la promenèrent en procession autour des cloîtres, la portèrent à l'église, s'y agenouillèrent devant Elle, et commencèrent une suite de lamentations et de supplications, conjurant la Reine de ne pas oublier la religion catholique du pays, qui penchait vers sa ruine etc. Et ce ne fut pas sans peine que Sa Majesté par-

аколо дȣпъ че ȣн чѣс аȣ петрекȣт ꙟтре Бълȣгъріцъ.

ІСПАНІА.

Сѫ аȣде кȣм къ Ӡȣмалакарегі аре скопос а атака (лові) трȣпеле Кръесії ашъӡате дѣ лȣнгȣл ріȣлȣї Ебро.

Тоції ворбеск деспре о траџере ꙟндърапт а трȣпелор Хрістінеї а кърора ꙟнсȣбордінаціе (несȣпȣнере) ꙟн тоате ӡіле спореще.

Гаӡета де Мадрід, че саȣ пріиміт прін окаӡіон екстраордінар дін 20 Маї, аратъ къ пе атȣнчѣ ера капіталіа лініщітъ, кȣ тоате ачесте тоції ворбѣ деспре ꙟмпреȣнъ-лȣкрарѣ а ȣнȣї корпос стръін де аџȣтор спре а кȣрма ръӡбоюл. Сѫ ꙟнкредінцаӡъ къ о дівіӡіе де 6000 Портȣгеӡї авѣ съ ꙟнтре ꙟн міжлокȣл Кастілії.

Ꙟн ȣрмарѣ рапортȣлȣї, фъкȣт де Генерал Валдес кътръ Гȣвернȣл, пентрȣ де а пȣтѣ стꙟнџе пе ребелії ар требȣї ȣна дін трії ȣрмътоаре мъсȣрі: 1) а кȣпрінде Испаніа кȣ о арміе націоналъ пе каре ар требȣї а о спорі кȣ 40,000 де оамені. Пе каре ꙟнсъ ꙟн ачесте ꙟмпреџȣръри ар фи греȣ аї адȣна, (2 а стърпі цара пе ȣнде ȣрмѣӡъ ребеліа, каре лȣкрȣ ар адȣне алте ȣрме въттъмътоаре, ші 3) о стръінъ інтервенціе.

Де кътва време лъкȣіторії де Мадрід нȣ ворбеск де алта декът де сосірѣ віітоаре ꙟн Іспаніа а трȣпелор де аџȣтор дін Франціа, Портȣгаліа, ші Англіа, каре вор ꙟмпреȣнъ лȣкра спре а сȣпȣне пе ребелії дін пърціле де Норд а Іспанії. Кȣвънтȣл де інтервенціе (аместекаре) нȣ съ сȣферъ; фіінд къ Гȣвернȣл ші попорȣл Іспанії нȣ чер декът аџȣтор пр нȣ аместікаре ꙟн але лор інтересȣрі.

АМЕРІКА.

О маре інсȣргенціе аȣ іӡбȣкніт ла кътева провінції де амѣӡъ ꙟн Мексіко. Патрȣ статȣрі анȣме; Ӡоатікас, Сан Лȣіс, Мореліа ші Дȣранго аȣ пріміт інсȣргенції Генералȣлȣї Алварес, ꙟн 23 маї Преӡідентȣл Фаріас аȣ пȣблікат ȣн маніфест ꙟнпротіва Гȣвернȣлȣї чел векі ла политіа Теска, ашъӡатъ пе марѣ Пъчȣітоаре ꙟн депъртаре де 7 леге де ла Акапȣлко.

Ноі відем къ ла фіешкаре шасъ лȣні, сȣб павъӡа кȣвънтȣлȣї де лівертате (слобоӡеніе) ȣн ноȣ шеф рꙟдікъ стѣгȣл ребелії, ші ачѣстъ нобілъ порніре цъне кѣр нȣмаї времѣ требȣінчоасъ пентрȣ де а сосі пꙟн ла Мексіко.

Генералȣл Алварес ка ші преденесорії (прокатохї) сеї прокламȣеще о деплінъ неатꙟрнаре а църії, ел аȣ адресȣіт ла Генерал Гȣбернаторȣл о скрісоаре, прін каре аратъ скопосȣл де а пъстра тоате дрітȣріле нації ші де а кȣрма ꙟнрібȣрірѣ Генералȣлȣї Санта-Ана.

vint à recouvrer sa liberté, après avoir été près d'une heure importunée de leurs clameurs.

ESPAGNE.

Le bruit court que Zumalacarreguy a l'intention d'attaquer la ligne de l'Ebre.

Tout le monde parle d'un mouvement rétrograde de l'armée de la Reine Christine, dont l'insubordination devient chaque jour plus menaçante.

Nous recevons, par voie extraordinaire, les journaux de Madrid en dâte du 20 Mai, A cette époque la capitale était tranquille; cependant l'on s'occupait toujours de la coopération d'uu corps d'auxiliaires étrangers pour mettre un terme à la guerre civile des provinces du Nord.

On assurait même qu'une division de six mille Portugais viendrait occuper le centre de la Castille.

En conséquence du rapport fait par le général Valdès au gouvernement, il faudrait pour vaincre la faction, prendre l'une des trois mesures suivantes:

1o occuper militairement les provinces insurgées, et que pour cela il fallait 40,000 hommes de plus, qu'il serait difficile de réunir dans l'état actuel des choses; 2o dévaster le pays, ce qui entraînerait de funestes conséquences; 3o l'intervention étrangère.

Depuis quelques jours, le peuple de Madrid n'est occupé que de l'arrivée probable eu Espagne, des auxiliaires français, portugais et anglais que l'on attend pour aider les troupes de la Reine à maitriser l'insurrection des provinces septentrionales.

On n'admet pas le mot interventiou, car le gouvernement et le peuple espagnol ne demandent qu'assistance et non pas qu'on intervienne dans leurs affaires.

AMERIQUE.

Une grave insurrection vient d'éclater dans plusieurs provinces du Sud du Mexique. Les quatre états de Zaoatecas, San-Luis, Morelia et Durangos se econdent le mouvement à la tête du quel se place le général Alvarez.

Le 23 mars, une proclamatino, ou p r o n n u c i a m i e n t o, contre le gouvernement et en faveur de l'ancienne administration dirigée par le vice-président Farias, a été publiée dans la ville de Texca, située sur la mer Pacifique, à sept lieues du port d'Acapulco.

C'est toujours au cri de liberté que l'on voit tous les six mois, un chef nouveau lever l'étendard de la révolte, et ce noble élan dure le tems strictement nécessaire pour arriver à Mexico.

Le général Alvarez, proclamant, comme tous ceux qui l'ont précédé, la parfaite indépendance de son pays, a adressé au gouvernement général une lettre dans laquelle il annonce l'intention de maintenir les droits de la nation, et de faire cesser l'influence du général Santa-Anna.

ВАРІЕТѪЦЇ.

(Ꙋрма вожжȣлȣї лȣї Капітан Рос)

Ніч кѫ есте маї ȣшор а ѕȣгрѫві а ноастрѫ непȣтінцѫ ꙟн асемене ꙟмпрецюрѫрї. Нȣї нічї ȣн сінгȣр мінȣт ꙟн каріле сѫ се поатѫ прівідѣ ачеле че аȣ сѫ ȣрмеѕе ꙟн мінȣтȣл віітор, нȣї ніч ȣнȣл каріле нар пȣтѣ фі ачел де пе ȣрмѫ, ші кȣ тоате ачесте ꙟндатѫ поатѣ ȣрма мѫнтȣірѣ ші сігȣранціа. Ачѣстѫ позіціе есте кȣ тотȣл стрѫінѫ ші ꙟнфрікошатѫ, ші де есте кȣмплітѫ деспре алтѫ парте, ꙟ нȣ дѫ време де а сімці фріка аша де неашептате ші репеде сѫнт ꙟнтѫмплѫріле. Деакѫ вѫетȣл ші нерѫндȣiала дін тоате челе че прііveск, адȣк амецеалѫ; деакѫ лȣарѣ амінте сѫ тȣлбȣрѫ воінд ꙟн міжлокȣл ȣнеї асеміне конфȣзії а оцінті асȣпра вре ȣнȣї лȣкрȣ, ꙟ требȣї ꙟсȣрре сѫ фіе трѣѕѫ спре а пȣтѣ апȣка сінгȣрȣл мінȣт де мѫнтȣіре каріле сѫ поате ꙟнфѫцоша. Кȣ тоате ачесте, ші аста есте партѣ чѣ маі алѣсѫ а ролȣлȣї, нȣї німікѫ де фѫкȣт; нȣ требȣї а фаче нічї о опінтѣлѫ; ші деакѫ сінгȣра прівірѣ а мішкѫрії чел ꙟнкȣнцȣрѫ, есте ꙟндестȣл а тȣлбȣра пе марінарїȣ (корѫбіерȣл) фѫрѫ а ворові де інстінктȣл каріле не ꙟндеамнѫ а депѫрта прімеждіа, апоі ел требȣї сѫ рѫбде кактȣм ар фі нȣмаі сінгȣр мартȣр, ші кѫт і есте кȣ пȣтінцѫ, сѫ ашепте аса соарте оарекаре ар пȣтѣ фі.

Аша фелї есте гѣца; дар дȣпѫ деселе а салтȣрї, че фаче плȣтіторілор, таре а ле еї рѫсплѫтірї пентрȣ деселе прімеждії челе ȣрѕіце ла фіешкаре пас. Ачеста есте ȣн рѣȣ каріле нȣ есте фѫрѫ а местік, ші дȣпѫ тоате ачесте нȣ мѫ воі ꙟншала ѕікѫнд кѫ гѣца чел маї дес аȣ фост маї мȣлт а ноастрѫ мѫнтȣіре де кѫт пеіре. Адевѫр есте кѫ ноі нȣ пȣтем порончі мȣнцілор де гѣцѫ ка сѫ не фіе де калаȣѕ, де а сѫ ашеѕа ꙟнпрецюрȣл ностру спре а алкѫтȣї ȣн фелї де ліман ꙟмпротіва мѫрії челї тȣлбȣрате, нічї кѫнд авем невое де адѫпост сѫ віе сѫ не фіе ȣн ѕід де крістал, дар гецȣріле прііmѣ порончѫ де ла ачела каріле порончеще лȣмії тоате ші пре каріле iале аскȣлтѫ.

Лȣна лȣї Авгȣст ші Септемврі сау трекȣт ꙟн асеміне лȣпте неконтеніте ꙟмпротіва рїȣрілор ші а гецȣрілор, деспре каріле капітанȣл Рос фаче алтѫ ꙟнвіошітѫ ѕȣгрѫвеалѫ. Пѫнѫ ла 15 а лȣнії ачеа аерȣл аȣ фост ꙟндестȣл де дȣлче, а десе орї плоа, дар кѫлѫторії нȣ вѫѕȣсѫ ꙟнкѫ омѫт. Ꙟн ѕіȣа ачеа аȣ нінс ꙟнтѫшдатѫ, кȣмпліте фȣртȣне акоперісѫ претȣтіндіне цѫрмȣріле; термометрȣл репеде де кѫтева градȣрї саȣ погорѫт; тоате мінѣ сосірѣ ернії ші кȣрмарѣ кѫлѫторії. Плȣтірѣ васȣлȣї Вікторі сѫ фѫчѣ ла тот пасȣл маї грѣ ꙟнкѫт ла 30 ел аȣ аџȣнс ꙟнаінтѣ ȣнȣї мȣнте де гѣцѫ каріле нȣ ꙟнфѫцоша нічї о кале пе ȣнде васȣл ар фі пȣтȣт сѫ трѣкѫ, ші де прісос аȣ фост а маї черка де а мерџе маї департе, кѫлѫторіі сѫ афла атȣнче ла 69 градȣрї 59 мінȣте лѫціме де норд, ꙟн ȣн ꙟндемѫнатік Авре (фелȣ де ліман) каріле саȣ нȣміт Аврȣл Фелікс.

(Ва ȣрма.)

VARIÉTÉS.

(Suite de la description du voyage du Capitaine Ross)

Il n'est guère plus facile de peindre notre impuissance absolue en pareille circonstance. Il n'est pas un seul instant où l'on puisse prévoir ce qui doit arriver dans le moment qui va suivre; il n'en est pas un seul qui ne puisse être le dernier, et cependant l'instant d'après peut apporter le salut et la sécurité. C'est une position aussi étrange que pleine de saisissement, et si elle est terrible elle ne donne d'un autre côté, pas le tems de ressentir la crainte, tant les évènemens sont inattendus et les transitions rapides. Si le fracas et le désordre, dans tout ce qu'on aperçoit, causent des vertiges; si l'attention se trouble en voulant s'attacher à quelque objet au milieu d'une telle confusion, il faut en même tems qu'elle soit sans cesse éveillée, afin de saisir le seul moment de salut qui peut se présenter. Cependant, avec tout cela, et c'est la partie la plus pénible du rôle, il n'y a rien à faire, il ne faut tenter aucun effort; et quoique la vue seule du mouvement qui l'environne suffise pour engager le marin à s'agiter, sans parler de l'instinct qui nous porte à repousser le péril: il doit prendre patience, comme s'il était simple spectateur, et attendre, du mieux qu'il peut, sa destinée, quelle qu'elle puisse être.

Telle est la glace; mais elle a en même tems ses compensations aux fréquens assauts qu'elle livre aux navigateurs, et aux obstacles qu'elle crée sur leurs pas. C'est un mal qui est loin d'être sans mélange; et, tout bien calculé, je ne me tromperais pas en disant qu'elle a été plus souvent notre sauveur que notre ennemi. Nous ne pouvions, il est vrai, commander aux montagnes de glaces de nous prendre à la remorque, de s'arranger autour de nous de manière à nous former un bassin tranquille au milieu d'une mer en fureur, ni, quand nous avions besoin d'un abri, de venir à notre aide et de nous entourer de remparts de cristal; mais elles recevaient les ordres de celui qui commande à toute la création, et elles obéissaient.

Les mois d'Août et de Septembre se passèrent dans ces luttes continuelles contre les courans et les glaces dont, le capitaine Ross vient de faire un tableau si animé. Jusqu'au 15 de ce dernier mois, l'air avait été assez doux; la pluie tombait fréquemment mais l'expédition n'avait point encore vu de neige. Ce jour-là elle parut pour la première fois; des orages furieux en couvrirent les rivages dans toutes les directions; le thermomètre baissa rapidement de plusieurs degrés; tout annonçait l'hiver et la fin de la campagne. Les progrès de Victory devenaient à chaque instant plus lents; enfin le 30, il se trouva en présence d'une barrière compacte de glace, n'offrant aucune ouverture où le navire pût pénétrer. Il fallut renoncer à aller plus loin. L'expédition se trouvait alors par les 69° 59' N. dans un havre commode, qui fut nommé le hâvre Félix. (Suite au prochain No.)